

# § Love for Det Danske Bibelselskab

(som vedtaget på repræsentantskabsmødet d. 29/9 2005, d. 28/9 2006 og d. 31/5 2007)

---

## Formål (§§ 1-2)

### § 1

Det Danske Bibelselskab er stiftet d. 22. maj 1814 og blev stadfæstet ved kongelig resolution d. 23. juni samme år. Bibelselskabet er en almennyttig, kirkelig institution og forpligtet til at udgive og udbrede Bibelen og dele deraf.

#### *Stk. 2*

Bibelselskabet forestår oversættelse af hele Bibelen såvel som dele deraf, ligesom Bibelselskabet kan udgive de bibelske skrifter i andre oversættelser end de autoriserede.

#### *Stk. 3*

Bibelselskabet kan virke til fremme af

- bibelbrug
- bibellæsning
- bibelkundskab og -kendskab

og kan yde tilskud til andre foretagender med dette eller lignende formål.

#### *Stk. 4*

Nogle af Bibelselskabets udgivelser bør kunne fås til små priser, efter omstændighederne gratis.

Stk. 5

Bibelselskabet kan drive forlag, indsamlingsvirksomhed og boghandel til realisering og gennemførelse af sine aktiviteter, nationale som internationale.

## § 2

Bibelselskabet vedligeholder forbindelsen med udenlandske bibelselskaber.

Stk. 2

Bibelselskabet støtter efter evne internationalt bibelarbejde som oversættelse, produktion, udbredelse af Bibler og bibeldele på fremmede sprog og i forskellige medier; bibelbrug og bibelfremme samt udenlandske bibelselskaber, hvilket primært sker gennem deltagelse i De Forenede Bibelselskaber (UBS).

---

## Repræsentantskabet (§§ 3-6)

### § 3

Bibelselskabets øverste myndighed er repræsentantskabet, som består af:

- a) Bestyrelsens medlemmer (se §§ 7-10)
- b) Stiftsudvalgenes medlemmer (se § 11)
- c) 1 udpeget af hver af de kirker, der er repræsenteret i Danske Kirkers Råd.
- d) 1 udpeget af hvert af de kirkesamfund i øvrigt, hvis

ønske om tilknytning til Bibelselskabet er godkendt af repræsentantskabet, der kan tilbagekalde en sådan godkendelse.

e) 1 udpeget af hver af de kirkelige organisationer, hvis ønske om tilknytning til Bibelselskabet er godkendt af repræsentantskabet, der kan tilbagekalde en sådan godkendelse.

## § 4

Det ordinære repræsentantskabsmøde afholdes inden 1. juni. Ekstraordinært repræsentantskabsmøde skal afholdes snarest, hvis bestyrelsen beslutter det, eller hvis mindst 20 medlemmer af repræsentantskabet begærer det ved anbefalede breve til bestyrelsens formand.

*Stk. 2*

Repræsentantskabsmøder indkaldes af bestyrelsen med mindst 1 måneds og højst 3 måneders varsel ved almindeligt brev eller e-mail til hvert enkelt medlem af repræsentantskabet.

*Stk. 3*

Forslag fra repræsentantskabets medlemmer, der ønskes behandlet på repræsentantskabsmødet, herunder forslag til valg af bestyrelsesmedlemmer, må være bestyrelsen i hænde senest 3 uger før et ordinært eller ekstraordinært repræsentantskabsmøde.

## § 5

Dagsorden for det ordinære repræsentantskabsmøde skal indeholde:

a) Valg af dirigent.

b) Bestyrelsens beretning om Bibelselskabets virksomhed

i det forløbne regnskabsår.

c) Godkendelse af bestyrelsens beretning.

d) Fremlæggelse af det reviderede årsregnskab.

e) Godkendelse af det reviderede årsregnskab.

f) Valg af repræsentantskabsvalgte medlemmer af bestyrelsen.

g) Valg af statsautoriseret revisor.

h) Eventuelle forslag fra bestyrelsen og/eller andre medlemmer af repræsentantskabet.

i) Fastsættelse af årsbidraget for medlemskab af Bibelselskabet.

j) Eventuelt.

## § 6

På repræsentantskabsmødet har hver repræsentant 1 stemme, og alle beslutninger træffes ved simpelt flertal, se dog § 14.

Stk. 2

Medlemmer af repræsentantskabet, der er bosiddende på Færøerne og Grønland, kan stemme ved fuldmagt til et andet medlem af repræsentantskabet.

---

## Bestyrelsen (§§ 7-10)

### § 7

Bibelselskabet ledes af en ulønnet bestyrelse på 14 medlemmer, der sammensættes således:

- a) 8 vælges af repræsentantskabet for fire år ad gangen. Hvert år afgår efter tur 2 af disse medlemmer. Genvalg er muligt.
- b) 4 vælges af bestyrelsen for 4 år ad gangen. Hvert år afgår efter tur 1 af de bestyrelsesvalgte medlemmer. Genvalg er muligt. Bestyrelsen tilgodeser, at de tilsluttede kirker uden for Folkekirken er repræsenteret ved mindst 1 medlem i bestyrelsen.
- c) 1 udpeges af Kirkeministeriet.
- d) Københavns Stifts biskop, som er Bibelselskabets præsident.

#### *Stk. 2*

Afgår et valgt bestyrelsesmedlem før udløb af valgperioden, vælges en efterfølger for den resterende del af perioden.

#### *Stk. 3*

Bestyrelsen vælger en formand og er beslutningsdygtig, når mindst syv medlemmer er til stede, og træffer sine beslutninger ved simpelt stemmeflertal blandt de tilstedeværende medlemmer. Står stemmerne lige, er formandens stemme afgørende.

#### *Stk. 4*

Bestyrelsen skal vedtage en forretningsorden om udførelsen af sine hverv.

#### *Stk. 5*

De valgte medlemmer af bestyrelsen skal være medlemmer af Bibelselskabet.

*Stk. 6*

De ansatte i Bibelselskabet kan ikke samtidigt være medlem af bestyrelsen.

## § 8

Til at varetage den daglige ledelse af Bibelselskabets virksomhed ansætter bestyrelsen en generalsekretær, hvis beføjelser fastsættes i en af bestyrelsen vedtagen stillingsbeskrivelse.

## § 9

Bestyrelsen nedsætter et forretningsudvalg bestående af formanden og 3 andre bestyrelsesmedlemmer. Forretningsudvalget vælges for 2 år ad gangen og træffer sine beslutninger ved simpelt stemmeflertal. Står stemmerne lige, er formandens stemme afgørende.

*Stk. 2*

Bestyrelsen kan bemyndige forretningsudvalget til på bestyrelsens vegne og under ansvar for bestyrelsen at træffe beslutninger af forretningsmæssig art.

*Stk. 3*

Bestyrelsen kan nedsætte andre udvalg til varetagelse af særlige opgaver.

## § 10

Formanden for bestyrelsen tegner Bibelselskabet.

*Stk. 2*

Bestyrelsen kan meddele andre medlemmer af denne samt

Bibelselskabets medarbejdere bemyndigelse til at underskrive og kvittere på selskabets vegne.

---

## Stiftsudvalg (§§ 11)

### § 11

Bibelselskabet nedsætter stiftsudvalg i hvert stift.

Hvert stiftsudvalg består af 5 medlemmer:

- a) 2 valgt af og blandt Bibelselskabets medlemmer i det pågældende stift ved brevafstemning.
- b) 2 udpeget af biskoppen i pågældende stift.
- c) 1 ikke folkekirkeligt medlem udpeget af Danske Kirkers Råd.

De i § 11 stk. 1, b) og c) nævnte udpeges efter forhandling med stiftsudvalget. Valgene gælder for 4 år ad gangen. Genvalg er muligt. Mindst 2 af stiftsudvalgets medlemmer skal være lægmænd.

#### *Stk. 2*

For valg og sammensætning af stiftsudvalg på henholdsvis Grønland og Færøerne finder reglerne i § 11 stk. 1 anvendelse med de efter forholdene fornødne lempelser.

#### *Stk. 3*

Stiftsudvalget vælger en formand.

Stk. 4

Beslutninger træffes ved simpelt stemmeflertal. Står stemmerne lige, er formandens stemme afgørende.

Stk. 5

Stiftsudvalget skal i gensidigt samarbejde med Bibelselskabet arbejde for fremme af Bibelselskabets formål inden for det pågældende stift. Nærmere retningslinier for stiftsudvalgenes arbejde fastlægges af Bibelselskabets bestyrelse efter forudgående dialog med stiftsudvalgsformændene.

Stk. 6

Udgifter til stiftsudvalgenes virksomhed, der ikke kan dækkes lokalt, kan afholdes af Bibelselskabet inden for nærmere af Bibelselskabets bestyrelse fastsatte rammer.

---

## Medlemskab (§ 12)

### § 12

Enhver kan blive medlem af Bibelselskabet mod et årligt bidrag, hvis størrelse fastsættes af repræsentantskabet på dets ordinære møde.

Stk. 2

Medlemmer, der modarbejder Bibelselskabets formål, kan af repræsentantskabet udelukkes af Bibelselskabet.

Stk. 3

Medlemmer modtager jævnligt orientering om Bibelselskabets virke og kan modtage særlige medlemstilbud.

---

## **Regnskab (§ 13)**

### **§ 13**

Bibelselskabets regnskabsår er kalenderåret.

---

## **Ændringer af lovene samt Bibelselskabets ophør (§ 14)**

### **§ 14**

Til beslutning om ændringer i lovene eller om Bibelselskabets ophør kræves et flertal på  $\frac{3}{4}$  af de fremmødte medlemmer på to på hinanden følgende ordinære repræsentantskabsmøder.

Stk. 2

I tilfælde af Bibelselskabets ophør skal dets midler efter repræsentantskabets bestemmelser anvendes til fortsat udbredelse af Bibelen ved overdragelse til en virksomhed, institution, eller fond med et sådant formål.

---

## Lovenes ikrafttræden (§ 15)

### § 15

Disse love træder i kraft d. 31.05.07.

---

### Tillæg til love:

*Kirkeministeriet påtager sig at føre offentligt tilsyn og økonomisk kontrol med Bibelselskabets virksomhed på følgende vilkår:*

1. Bibelselskabets regnskaber aflægges i overensstemmelse med årsregnskabslovens regler og revideres af en statsautoriseret revisor.
2. Kirkeministeriet godkender Bibelselskabets årlige regnskaber og budgetter.
3. Kirkeministeriet udpeger 1 medlem af Bibelselskabets bestyrelse.
4. Kirkeministeriet godkender Bibelselskabets love og lovændringer.
5. Kirkeministeriet godkender ekstraordinære dispositioner.
6. Kirkeministeriet godkender likvidator og likvidationsprovenuets anvendelse.